From the digital edition «Ferruccio Busoni – Briefe und Schriften» (busoni-nachlass.org), id: D0100036, revision date: 2020-02-10

Letter by Arnold Schönberg to Ferruccio Busoni (Berlin, 3 February 1915)

3.2.1915

Arnold Schönberg Berlin-Südende Berliner Str. 17a,I. Tel.: Tempelhof 174

Lieber verehrter Herr Busoni, ich habe ja einen direkteren Weg an Ihre Adresse als die Adresse, die andere an Sie richten. So gern ich jeden Inhalt mit meinem Namen decke, der bestimmt und geeignet ist, Ihnen Freude zu machen und Ver ehrung zu bekunden, so ungern decke ich mich zu durch Namen, die in einer Menge unvermeidlich sind, wenn auch der Inhalt mir angemessen wäre. Lassen Sie mich also meinen eigenen Weg zu Ihnen gehen und Ihnen sagen, dass auch ich froh wäre, Sie wieder in Berlin zu wissen; schon aus dem egoistischen Grunde: weil ich hoffe, dass wir doch einmal – wenn Sie den Weg finden – in einen häufigeren Verkehr treten werden. Geburtstagswünsche kann ich – für den alles zum Symbol wird – nicht unterdrücken, und auf die Gefahr hin, dass Sie sie als Formel nehmen, will ich sie Ihnen sagen : herzlichste Glückwünsche!

Ihr ganz ergebener

Arnold Schönberg